

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者（下記の名称が複数の場合）であると信じています：

記発明の明細書は、本書に添付されています。

____月____日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を____とし、（該当する場合）____に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

Infrared lamp, method of manufacturing the same, and heating apparatus using the infrared lamp

the specification of which

☒ is attached hereto.

☐ was filed on _____ as United States Application Number or PCT International Application Number _____ and was amended on _____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application (s) 外国での先行出願	
Number) (番号)	(Country) (国名)
Pat. 2000-365952	Japan
Pat. 2000-383364	Japan

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。
(Application No.) (出願番号) (Filing Date) (出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	Priority	Claimed
	優先	権主張
	Yes	No
(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	はい	いいえ
30 November, 2000	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18 December, 2000	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号) (Filing Date) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)

(Filing Date)

(Status : Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可済, 係属中, 放棄済)

(Application No.)

(Filing Date)

(Status : Patented, Pending, Abandoned)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

委任状：私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為の特許商標庁に対して行うことを委任する。(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

PLEASE SEE ATTACHED LIST

書類送付先

Send Correspondence to:
Sheridan Ross P. C.
1560 Broadway, Suite 1200
Denver, CO 80202-5141
United States of America

直接電話連絡先：(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
(303) 863-9700

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Masanori KONISHI
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date <i>Masanori Konishi</i> Nov. 20, 2001
住所	Residence Takamatsu-shi, Japan
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post Office Address 162-2, Higashiyamazaki-cho, Takamatsu-shi, Kagawa 761-0312 Japan

第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Kenji HIGASHIYAMA
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date <i>Kenji Higashiyama</i> Nov. 20, 2001
住所	Residence Niihama-shi, Japan
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post Office Address 2699-7, Hagyu, Niihama-shi, Ehime 792-0050 Japan

第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any Hirofumi TANGE
第三共同発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date <i>Hirofumi Tange</i> Nov. 20, 2001
住所	Residence Onsen-gun, Ehime Japan
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post Office Address 106, Shitsukawa, Shigenobu-cho, Onsen-gun, Ehime 791-0204 Japan

(第四またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for fourth and subsequent joint inventors.)

Sheridan Ross P.C.
1560 Broadway, Suite 1200
Denver, Colorado 80202-5141
Phone: (303) 863-9700
Facsimile: (303) 863-0223

LIST OF ATTORNEYS AND REGISTRATION NOS.

(PATENTS)

David F. Zinger	Reg. No. 29,127
Craig C. Groseth	Reg. No. 31,713
Todd P. Blakely	Reg. No. 31,328
Gary J. Connell	Reg. No. 32,020
Sabrina Crowley Stavish	Reg. No. 33,374
Lewis D. Hansen	Reg. No. 35,536
Joseph E. Kovarik	Reg. No. 33,005
Douglas W. Swartz	Reg. No. 37,739
Wannell M. Crook	Reg. No. 31,071
Bruce A. Kugler	Reg. No. 38,942
Robert R. Brunelli	Reg. No. 39,617
Tejpal S. Hansra	Reg. No. 38,172
Dana Hartje Cardwell	Reg. No. 40,638
Angela K. Dallas	Reg. No. 42,460
Bradley M. Knepper	Reg. No. 44,189
Miriam Drickman Trudell	Reg. No. 42,499
Dennis J. Dupray	Reg. No. 46,299
Kenneth C. Winterton	Reg. No. 48,040
Robert D. Traver	Reg. No. 47,999
Brent P. Johnson	Reg. No. 35,031
Mark L. Yaskanin	Reg. No. 45,246
Mollybeth R. Kocalski	Reg. No. 42,754

09997084-11201